

 NATIONAL  
GEOGRAPHIC

Много  
**ИГРИ,** закачки  
забавления



# KiDS

СПИСАНИЕ ЗА  
МАЛКИ ОТКРИВАТЕЛИ

**ФОТО  
КОНКУРС  
ЗА ДЕЦА!**

Виж  
стр. 2



**МАСКИРАНИ  
КУЧЕТА**



Easy English for Kids

**ЛЕСЕН И ВЕСЕЛ  
АНГЛИЙСКИ**

Скокливи  
**Жаби,**  
пълзящи  
гадини,  
палави  
духове...





NATIONAL GEOGRAPHIC

# МЕЖДУНАРОДЕН ФОТОГРАФСКИ КОНКУРС 2016 ЗА ДЕЦА

## Спечели незабравимо пътуване до столицата на САЩ – Вашингтон, и много други интересни награди!

От 1 август до 15 октомври можеш да участваш в 5 различни категории и да регистрираш своите снимки на: [www.nationalgeographic.bg](http://www.nationalgeographic.bg)

Националният кръг се провежда със съдействието на



Къде прекара ваканцията, какво видя и улови в кадър?



Забавни снимки на всичко, което те е впечатлило.



### СПЕЦИАЛНА КАТЕГОРИЯ „МАЛКИ ОТКРИВАТЕЛИ В СЪРЦЕТО НА ГРАДА“



Всеки град има места, които са забележителни със своята архитектура и настроение. Покажи ни твоите снимки от сърцето на София – такава, каквато си я видял, докато си се разхождал, докато си бил на екскурзия или просто си разглеждал непознати кътчета.



Откри ли нови обекти, тайнствени случки и събития?

### Дръзки изследователи



### НАГРАДИ ЗА НАЦИОНАЛНИЯ ЕТАП

Книга „Величие и граматизъм в българската история“ на *National Geographic* за победителите във всяка категория.

Годишен абонамент за сп. *National Geographic KIDS* за заелите първо, второ и трето място.



Снимай домашния си любимец, птиците в парка, животните в гората.

### Удивителни животни

### НАГРАДИ ОТ MALL OF SOFIA „Малки откриватели в сърцето на града“

Първа награда – Ваучер на стойност 300 лева за пазаруване в търговски обекти от Mall of Sofia

Втора награда – Ваучер на стойност 200 лева за пазаруване в търговски обекти от Mall of Sofia

Трета награда – Ваучер на стойност 100 лева за пазаруване в търговски обекти от Mall of Sofia

### Внимание, участници!

В четирите категории „На почивка“, „Невероятно, но факт!“, „Дръзки изследователи“ и „Удивителни животни“ ще бъдат излъчени трима победители (I, II и III място). Спечелилите първо място от всяка категория участват в международния етап на конкурса във Вашингтон.

Големият победител в международния етап ще спечели екскурзия до седалището на Националното географско дружество във Вашингтон, окръг Колумбия, с придружител за 5 (пет) дни. Наградата включва двупосочен въздушен транспорт (туристическа класа), настаняване в хотел за 4 (четири) нощувки, церемония по награждаване, удостоверение за парична награда от US \$ 50 за покупка от магазина на *National Geographic*, както и парична награда в размер на US \$ 350.

Пълна информация за условията на конкурса и как може да участваш ще откриеш на: <http://www.nationalgeographic.bg/>

AYMAN ALJUM / BETTY IMAGES (НА ПОЧИВКА); KEVIN SCHAEFER / GETTY IMAGES (НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ); JORDAN SIEMENS / BETTY IMAGES (ДРЪЗКИ ИЗСЛЕДОВАТЕЛИ); MARK BOUSSELT / MINDEN PICTURES (УДИВИТЕЛНИ ЖИВОТНИ)

ngkids@sbb.bg  
Брой 08 (86) октомври 2016 г.  
Цена: 2,95 лв.

Татяна Григорова, *главен редактор*  
Маргарит Дамянов, *редактор*  
Неджо Жеков, *дизайн*  
Цветана Георгиева, *коректор*  
Адрес на редакцията  
ул. „Отец Паусий“ № 15, 1303 София  
тел.: 02 401 9040; факс: 02 401 6819  
Маркетинг Мария Зимбилова, тел.: 02 401 6844  
Консултант реклама Юлия Соколова, тел.: 02 401 9036  
Реклама 02 401 9035  
sales@sbb.bg

Изпълнителен директор  
Димитър Друмев  
Редакционен директор  
Красмир Друмев  
Директор Издания  
Николай Караджов  
Оперативен директор  
Богдана Черногорова  
Директор Събития  
Галина Иванова  
Мениджър Финанси  
Гергана Тороманова  
Директор Рекламни продажби – Списание  
Мариана Жабинска  
Директор Рекламни продажби – Интернет  
Елена Андреева  
Мениджър Производство  
Тони Тушков  
Мениджър Книгоиздаване  
Виолета Изгова  
Мениджър Дистрибуция  
Ваня Златанова  
Печат  
„Булвест Принт“ АД  
Електронен магазин: www.sbb.bg/shop  
За контакти с Абонаментния център  
на „СББ Медиа“ АД  
тел. 0800 12321 (безплатно от цялата страна)  
в работни дни от 10,00 до 18,00 часа  
abonamenti@sbb.bg

Издава „СББ МЕДИА“ АД/SBB MEDIA,  
със седалище и адрес на управление:  
1303 София, ул. „Отец Паусий“ № 15,  
Лица по чл. 7а, ал. 1 от ЗЗДПДП:  
Димитър Друмев  
Красмир Друмев

Списание *National Geographic KIDS* България излиза  
10 пъти годишно – без януари и август.  
Настоящият брой е извънреден и не е включен  
в годишния абонамент.

PUBLISHED BY NATIONAL GEOGRAPHIC PARTNERS LLC  
Chief Executive Officer Declan Moore Chairman of the Board  
of Directors Gary E. Knell Editorial Director Susan Goldberg  
Chief Operating Officer Ward Platt International Magazine  
Publishing Yulia P. Boyle, Senior Vice President; Jennifer Jones,  
Business Manager; Rossana Stella, Editorial Manager; Leigh  
Mitnick, Rights Specialist

NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS MAGAZINE  
Executive Vice President, Kids and Family Melina Gerosa  
Bellows Vice President, Content Jennifer Emmett Editor in  
Chief and Vice President, Kids Magazines & Digital Rachel  
Buchholz Design Director, Magazines Eileen O'Tousa-Crowson  
Editorial Andrea Silen, Senior Editor/Digital Producer; Kay Boatner,  
Associate Editor/Digital Producer; Allyso Shaw, Assistant Editor/  
Digital Producer; Rose Davidson, Special Projects Assistant

Art Eva Absher-Schantz, Vice President, Visual Identity;  
Kathryn Robbins, Designer; Meghan Irving, Assistant  
Designer; Callie Bonaccorsy, Special Projects Assistant  
Photo Shannon Hibberd, Senior Photo Editor; Bri Bertoia,  
Assistant Editor

NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS is published ten times a year  
by National Geographic Partners LLC, Washington, DC 20036.  
For more information contact natgeo.com/info.

# В броя



## Жаби срещу зъби 14

Учените се борят да спасят земноводните от смъртоносна заплаха.



## Карнавален паразит 10

Виж как домашните любимци ще се маскират за празника.

## Призраци в Ню Йорк 18

Дали духове се скитат сред туристите в този забележителен град?



## Изгубеният череп 20

Какво ни разкриват гревните кости, намерени в потънала мексиканска пещера.



## Щуро пица парти 28

Обичаш ли пица? Виж няколко рецепти в гуша на Хелюин.



## Лесен и весел английски

Подбрана част от текстовете са оставени в оригинал и са посочени със стрелка **English for Kids**. Превода на фразите ще намерите на **стр. 35**.

## Рубрики

- 4 Невероятно, но факт!
- 5 Guinness World Records
- 6 Влез бързо в час
- 8 Факти в числа
- 24 Смехурко
- 25 Познай гумата
- 26 Миксер
- 27 Тест за родители
- 30 Кръстословици
- 34 Обратна реплика

## На корицата

НА ЗЕМЯТА ИМА ОКОЛО 5000 ВИДА ЖАБИ. НАЙ-МАЛКИТЕ СА ДЪЛГИ САМО ОКОЛО 10 ММ, А НАЙ-ГОЛЕМИТЕ ДОСТИГАТ 30 СМ.

СНИМКА: © МАЙКЪЛ ТЪРКО (АМАЗОНСКА ЛИСТНА ЖАБА)

МАЛКИ СНИМКИ НА КОРИЦАТА: БРАЙЪН ХАРКИН (ЖУЧЕ); НА СТР. 3: ЖИЛ УИДЪН (ЖАБА); БАРБЕРА РАЙС (ЖУЧЕ); САНДРА БЕЙКЪР / BETTY IMAGES (ЕМПАЙЪР СТЕЙТ БИЛДИНГ); ПОЛ НИКАВИЧ / NATIONAL GEOGRAPHIC CREATIVE (ЧЕРЕП); ISTOCK (ПИЦА)

**невероятно  
НО  
ФАКТ!**



# Виж тези смайващи факти



В интернет можеш да си поръчаш буркан човешки нокти срещу **40** лв.

Мравката призрака има **ПРОЗРАЧНО КОРЕМЧЕ.**



ЕДНА СЛАДКАРСКА ФИРМА ПРАВИ ЖЕЛИРАНИ БОНБОНИ ВЪВ ФОРМАТА НА МУМИИ.

Кралските кобри могат да достигнат на дължина колкото височината на жирафа.



**УЖАСНИЯТ СТРАХ ОТ КОТКИ СЕ НАРИЧА АЙЛУРОФОБИЯ.**

Плъхоподобният таралеж по цяла нощ маркира територията си със секрет, който мирише на лук.



**There's a road in New Jersey named Shades of Death.**

ЕДИН ФРЕНСКИ РЕСТОРАНТ ПРЕДЛАГА БУРГЕРИ „ДАРТ ВЕЙДЪР“ С БОЯДИСАНИ В ЧЕРНО ХЛЕБЧЕТА.

ЕДИН ВИД ГЪБА ОТДЕЛЯ ЧЕРВЕНИ КАПКИ, КОИТО ПРИЛИЧАТ НА КРЪВ.



УДИВИТЕЛНИ  
ИСТОРИИ ОТ  
АРХИВИТЕ НА

# Guinness World Records



## ГОЛЯМ РАЗКРАЧ



ИСТИНСКИЯТ  
Е ДВОЙНО  
ПО-ГОЛЯМ!

Гигантският птицевяд е най-големият вид паук на света. Произхожда от Южна Америка и при два екземпляра има измерен размах на краката 28 см – колкото голяма чиния! Като много тарантули гигантският птицевяд може да се защитава, като забива остри косъмчета в някои хищници. Освен това за вечеря обикновено яде зуцери и жаби, а не птици. Ммм, вкусно!



## СТРАШИЛИЩЕ ОТ ЕКРАНА

Той ще изпие кръвта ти! Граф Дракула, създаден от писателя Брам Стокър през 1897 г., е най-често пресъздаваният герой на филми на ужасите. Графът и потомците му са се появявали на екран над 160 пъти; подгласник е чудовището на Франкенщайн с по-малко от 120 филма.



## СЛАМЕНО СБОРИЩЕ

Банкетът за птици се отлага! През 2014 г. Националната ферма за горски приключения в Стафордшир, Англия, беше домакин на 3812 плашила – най-голямото изложение на плашила в света. Yet there wasn't a bird in sight all day!

**Влез  
бързо  
в час**

ОТ ЕРИН УИТМЪР

**6**

## смахнати факта за пълзящи гадини

**1**

Една от  
**най-  
бързите  
змии** в света –  
черната мамба –  
се плъзга с до  
**20 км/ч.**

**2**

Най-голямата  
**суперколония**  
от **мравки** се  
простира на над  
**6400 км** от  
Португалия, през Испания  
и Франция до Италия.

**3**

**Скорпионите**  
светят на  
**ултравиолетова светлина.**

**4**

**Най-дългите  
червеи** на света  
могат да  
достигнат  
почти  
**30 м дължина.**

**5**

**На Земята**  
живеят  
повече **видове**  
**бръмбари,**  
отколкото каквито  
и да било групи  
**същества.**

**6**

Мъжката  
**африканска  
цикада**  
може да  
издава звук със  
силата на  
**моторна  
косачка.**





Успехът се  
възпитава

За деца  
от 7 до 14  
години

Дебитна карта  
ДСК Старт

 **дск старт**



# Факти в Числа Хелоуин!

Всяка година над **41 милиона** деца в САЩ се маскират и обикалят за лакомства. Виж още хелоуински числа, от които ще ти настръхне косата.

**47**

PERCENT OF THE PEOPLE IN USA DECORATE THEIR HOMES FOR HALLOWEEN.

3

**33333**

Е БРОЯТ НА ЖИТЕЛИТЕ НА СЛИЙПИ ХОЛОУ, ЩАТА ИЛИНОИС.

**3,4 млрд. лв.**

Е ОБЩАТА ГОДИШНА СУМА ЗА ХЕЛОУИНСКИ УКРАСИ В САЩ.

**25 лв.** Е СРЕДНАТА ЦЕНА НА БИЛЕТА ЗА КЪЩА НА ДУХОВЕТЕ.

**550 млн. кг**

ТИКВИ СЕ ОТГЛЕЖДАТ ВСЯКА ГОДИНА В САЩ.

**150 лв.**

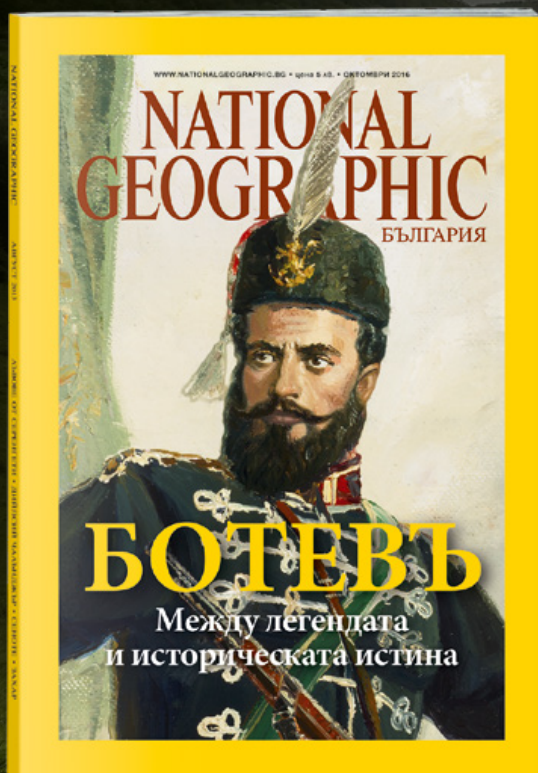
Е СРЕДНАТА ЦЕНА НА ЕДИН ХЕЛОУИНСКИ КОСТЮМ.



# Вземи света в ръка!

Националният туристически поход „По пътя на Ботевата чета“ се провежда без прекъсване вече 70 години – винаги в периода от стълването на четата на козлогуйския бряг до смъртта на воеводата във Врачанския Балкан.

Снимка: Красимир Ангонов



Какво е *National Geographic*? Невероятни снимки? Съвършени карти? Далечни пътешествия? Тайнствени открития? Свирепи урагани? Исторически находки? Загадъчни звезди? Или красиви диви животни? *National Geographic* е всичко това и дори нещо повече - *National Geographic* е огледало на света около теб.

Красимир Друмев, главен редактор



**NATIONAL GEOGRAPHIC**  
БЪЛГАРИЯ

# Удивителни животни



## КАРНАВАЛЕН ХЕЛОУИН

Хелоуин води началото си от древен карнавал, на който хората са се маскирали, за да пропъдят злите духове. Днес в последния ден на октомври всички можем да се преобразим в приказни герои и да „плашим“ съседите, ако не са ни приготвили торбичка с бонбони и сладкиши. Милиони домашни любимци по света също ще бъдат маскирани за празника – виж как.



КАКВА ЛИ МАГИЯ ДА НАПРАВЯ ЗА КУЧЕШКИ БИСКВИТКИ?

СКОРО ЩЕ НАПРАВЯ ФИЛМ САМО ЗА МЕН!

На тези домашни любимци може би им е приятно да носят костюми, но техният може да не обича. Never force your pet to do something it doesn't want to do.

4

А ДАЛИ Е УЧИЛ В „ХОГУОРТС“? ПУДЕЛЪТ ТОБИ Е ДОСУЩ КАТО МАГЪОСНИК.



БАТ-КАКВО? СЛАМСКОТО ЗАЙЧЕ ДЖОУИ Е НЕОТРАЗИМ КАТО РОБИН, ПОМОШНИКА НА БАТМАН.